

第 395/2006 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 395/2006

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據九月二十七日第 53/93/M 號法令第十七條及第十八條的規定，作出本批示。

核准環境委員會二零零六年財政年度之第二補充預算，金額為 \$ 2,675,670.00（澳門幣貳佰陸拾柒萬伍仟陸佰柒拾圓整），該預算為本批示之組成部份。

二零零六年十二月二十九日

代理行政長官 陳麗敏

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 17.º e 18.º do Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro, o Chefe do Executivo manda:

É aprovado o 2.º orçamento suplementar do Conselho do Ambiente, relativo ao ano económico de 2006, reduzindo-se o montante de \$ 2 675 670,00 (dois milhões, seiscentas e setenta e cinco mil, seiscentas e setenta patacas), o qual faz parte integrante do presente despacho.

29 de Dezembro de 2006.

A Chefe do Executivo, interina, *Florinda da Rosa Silva Chan*.

環境委員會

Conselho do Ambiente

二零零六年第二補充預算

2.º orçamento suplementar, relativo ao ano 2006

經濟分類 Classificação económica		金額 Importância
編號 Código	開支名稱 Designação das despesas	(澳門幣) (Patacas)
經常收入 Receitas correntes		
05-01-01-00	澳門特別行政區津貼 Subsídio do Governo da RAEM	-2,675,670.00
經常性開支 Despesas correntes		
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	-200,000.00
01-01-02-01	報酬 Remunerações	-420,000.00
01-01-03-01	報酬 Remunerações	-1,780,000.00
01-01-05-01	工資 Salários	-100,000.00
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	-175,670.00

二零零六年十二月二十七日於環境委員會執行委員會——代主席：黃世興——非全職委員：Vasco Barroso Silvério Marques

Comissão Executiva do Conselho do Ambiente, aos 27 de Dezembro de 2006. — O Presidente, substituto, *Wong Sai Heng*. — O Vogal a tempo parcial, *Vasco Barroso Silvério Marques*.